

Effective MAY 9, 2011

EDICIÓN
ESPAÑOLA
en la otra cara

SUNSET LIMITED®

Modified Service

NEW ORLEANS

— and —

LOS ANGELES



NEW ORLEANS - HOUSTON

SAN ANTONIO - TUCSON

MARICOPA - LOS ANGELES

And intermediate stations



NRPC Form P1-150M-5/9/11 Stock #02-3603

Schedules subject to change without notice. Amtrak is a registered service mark of the National Railroad Passenger Corp. **National Railroad Passenger Corporation** Washington Union Station, 60 Massachusetts Ave. N.E., Washington, DC 20002.

Enjoy the journey.SM

Call 1-800-USA-RAIL

Visit AMTRAK.COM

SUNSET LIMITED

1	◀ Número de tren ▶		2
Como se indica en la columna	◀ Días de operación ▶		Como se indica en la columna
	◀ Servicio a bordo ▶		
Leer hacia abajo	Milla ▼	Símbolo ▲	Leer hacia arriba
20		Orlando, FL (Walt Disney World®) (ET)	20
20		Winter Park, FL	20
20		DeLand, FL (Daytona Beach)	20
20		Palatka, FL	20
20		Jacksonville, FL	20
20		Lake City, FL (Gainesville)	20
20		Madison, FL	20
20		Tallahassee, FL (ET)	20
20		Chipley, FL (Panama City) (CT)	20
20		Crestview, FL (Ft. Walton Beach)	20
20		Pensacola, FL	20
20		Atmore, AL	20
20		Mobile, AL	20
20		Pascagoula, MS	20
20		Biloxi, MS	20
20		Gulfport, MS	20
20		Bay St. Louis, MS	20
11 55A LMIV	0 Dp	New Orleans, LA	2 55P MVD
		☞ Baton Rouge—ver la derecha	
✖✖ 1 25P LMIV	56	Schriever, LA (Houma/Thibodaux)	✖✖ 12 03P MVD
✖✖ 2 51P LMIV	127	New Iberia, LA	✖✖ 10 41A MVD
3 19P LMIV	145	Lafayette, LA	10 15A MVD
4 50P LMIV	219	Lake Charles, LA	8 29A MVD
6 43P LMIV	281	Beaumont, TX (Port Arthur)	7 05A MVD
9 13P LMIV	363	Houston, TX	5 10A MVD
9 50P LMIV	Dp	☞ Galveston—ver la derecha	4 40A MVD
3 00A MJS	573 Ar	San Antonio, TX	11 55P LJS
5 40A MJS	Dp	Del Rio, TX	9 50P LJS
8 35A MJS	742		6 02P LJS
✖✖ 11 10A MJS	868	Sanderson, TX	✖✖ 3 36P LJS
1 24P MJS	959	Alpine, TX (Big Bend Nat'l Park) (CT)	1 45P LJS
4 15P MJS	1178 Ar	El Paso, TX (MT)	8 35A LJS
4 40P MJS	Dp	(Ciudad Juarez, Mexico)	8 10A LJS
✖✖ 6 11P MJS	1264	Deming, NM	✖✖ 6 10A LJS
✖✖ 7 06P MJS	1325	Lordsburg, NM (MT)	✖✖ 5 15A LJS
☞✖✖ 8 11P MJS	1443	Benson, AZ (MST)	☞✖✖ 2 15A LJS
☞9 40P MJS	1493 Ar	Tucson, AZ	☞9 1 15A LJS
☞10 30P MJS	Dp	Maricopa, AZ (Phoenix)	☞12 26A LJS
☞11 47P MJS	1579 Ar		☞10 38P DMIV
☞11 57P MJS	Dp	Yuma, AZ (MST)	☞10 28P DMIV
☞12 44A MIVD	1744		☞7 45P DMIV
4 54A MIVD	1890	Palm Springs, CA (PT)	5 35P DMIV
D6 46A MIVD	1957	Ontario, CA	3 54P DMIV
D6 56A MIVD	1964	Pomona, CA	3 41P DMIV
8 30A MIVD	1995 Ar	Los Angeles, CA † (PT)	3 00P DMIV

Servicio en el Sunset Limited®

-  **Clase económica: se requiere reservación.**
-  **Cabinas dormitorio:** Dormitorios en Superliner.
 - El Salón Magnolia está disponible en New Orleans para los pasajeros con servicio de cabina dormitorio.
-  **Comidas:** comidas completas.
-  **Lounge Sightseer:** sándwiches, refrigerios y bebidas.
-  El tren se detiene en una estación sólo cuando hay pasajeros en el tren con boleto hasta dicha estación o en la plataforma de la misma con boleto para salir desde allí. Es necesario hacer reservaciones. Los pasajeros que se van a embarcar deben reservar con la mayor anticipación posible.
-  El servicio de Sunset Limited entre Orlando y New Orleans ha sido suspendido. No se ha determinado cuándo iniciará el servicio futuro.
-  En esta ubicación no se sigue el horario oficial de verano. Los horarios para esa temporada serán UNA HORA MÁS TARDE comenzando con el cambio de horario de otoño el 6 de noviembre de 2011.

Está prohibido fumar.

Programa Trails and Rails : En cooperación con el Servicio de Parques Nacionales (National Park Service), los voluntarios del Área Recreativa Nacional Amistad (Amistad National Recreation Area) proporcionan programas de narración en ruta, los martes, en el Sunset Limited durante todo el año entre Del Rio y Sanderson. Por favor visite nps.gov/trailsandrails y/o amtraktoparks.com para mayor información de estos horarios de temporada.

SUNSET LIMITED MAPA DE LA RUTA y SÍMBOLOS



- A** Símbolo de tiempo para A.M.
- N** Símbolo de tiempo para mediodía.
- P** Símbolo de tiempo para P.M.
- D** Sólo se detiene para bajar pasajeros; el tren puede partir antes de la hora que se muestra.
- CT** Hora del Centro
- ET** Hora del Este
- MT** Hora de la Montaña
- MST** Hora estándar de la Montaña
- PT** Símbolo de tiempo para P.M.
-  Parada de autobús
-  Parada a petición del pasajero
-  Equipaje registrado – El equipaje registrado desde o para St. Louis se transporta vía Chicago por lo tanto está sujeto a retrasos.
-  Conexión al aeropuerto Quisco Quik-Trak, venta de boletos autoservicio
-  Estación no provista de personal
-  Oficina de boletos provista de personal; puede no estar abierta en todos los horarios de salida
-  Estación con acceso para silla de ruedas; no hay obstáculos entre la estación y el tren.
-  Estación con acceso para silla de ruedas; no todas las instalaciones de la estación son accesibles

Aspectos escénicos sobresalientes

- Costa del Golfo
- Bayou Country
- Frontera mexicana
- Desierto del sudoeste

Sunset Limited hace escala en San Antonio.

Para los pasajeros que viajan entre Chicago y Los Ángeles, el tren hace una escala de aproximadamente 2 1/2 a 3 horas en San Antonio. Los coches pueden experimentar un corte temporal de energía durante las maniobras. Después de consultar con el Conductor, los pasajeros son libres de bajar del tren y disfrutar de los sitios de la ciudad, incluso el famoso Paseo del Río, a unos pocos minutos en taxi.



Descubra
**NUEVOS
HORIZONTES**

Descargue el podcast de
Sunset Limited en www.AmtrakRailGuide.com <<http://www.AmtrakRailGuide.com>>.

Para reservas
e información,
visite **Amtrak.com**, o llame al
1-800-USA-RAIL.



Conexión de Thruway Bus

Houston • Galveston *(Kerrville Bus)*

8701	Número de Thruway					
LMiV	Milla	▼	Días de operación	Símbolo	▲	
7 10P	0	Dp	Galveston, TX -3825 Broadway (CT)	○	Ar	
7 35P	5		La Marque, TX-725 Oak	○		
8 40P	47	Ar	Houston, TX-Estación de Amtrak (CT)	●	Dp	

New Orleans • Baton Rouge *(Greyhound Lines)*

8059	Número de Thruway					8058
Diariamente	Milla	▼	Días de operación	Símbolo	▲	Daily
6 10P	0	Dp	New Orleans, LA -Union Passenger Terminal (CT)	●	Ar	7 00A
7 55P	80	Ar	Baton Rouge, LA (CT)	○	Dp	5 15A

Convenciones del sombreado

Tren reservado para larga distancia

Thruway y servicios de conexión



BIENVENIDOS A BORDO.

Ya sea para visitar a tu familia, pasear con tus amigos, o descubrir este país como nunca antes lo habías hecho, Amtrak® es tu mejor opción! Con más de 500 destinos, sillas espaciosas y deliciosa comida, viajar en Amtrak es divertido!

Conoce más acerca de los destinos y servicios de Amtrak, visita:

AmtrakDescubreNorteamerica.com o llama al **1.800.USA.RAIL.**

*Niños entre 2 y 15 años viajan a mitad de precio.**

* Los niños de 2 a 15 años reciben un descuento del 50% respecto de la tarifa adulta completa. Hasta 2 niños por boleto adulto adquirido. La oferta no es válida en todos los trenes ni en todos los horarios y otras restricciones aplican. Amtrak es una marca registrada de servicio de la National Railroad Passenger Corporation.

AMTRAK®
Disfruta el paseo.™

En efecto a partir del
9 DE MAYO DE 2011

ENGLISH
VERSION
on other side

SUNSET LIMITED®

Servicio Modificado

NEW ORLEANS

— y —

LOS ANGELES



NEW ORLEANS - HOUSTON

SAN ANTONIO - TUCSON

MARICOPA – LOS ANGELES

Y estaciones intermedias



Formulario de NRPC P1-150M-5/9/11 Artículo #02-3603

Los itinerarios están sujetos a cambios sin previo aviso. Amtrak es una marca registrada de servicio de National Railroad Passenger Corp. **National Railroad Passenger Corporation** Washington Union Station, 60 Massachusetts Ave. N.E., Washington, DC 20002.

Disfrute del viaje.SM

Llame al 1-800-USA-RAIL

Visite **AMTRAK.COM**

SUNSET LIMITED

1	◀ Train Number ▶				2
As indicated in column	◀ Normal Days of Operation ▶				As indicated in column
	◀ On Board Service ▶				
Read Down	Mile		Symbol	▲	Read Up
20		Orlando, FL (Walt Disney World®) (ET)			20
20		Winter Park, FL			20
20		DeLand, FL (Daytona Beach)			20
20		Palatka, FL			20
20		Jacksonville, FL			20
20		Lake City, FL (Gainesville)			20
20		Madison, FL			20
20		Tallahassee, FL (ET)			20
20		Chipley, FL (Panama City) (CT)			20
20		Crestview, FL (Ft. Walton Beach)			20
20		Pensacola, FL			20
20		Atmore, AL			20
20		Mobile, AL			20
20		Pascagoula, MS			20
20		Biloxi, MS			20
20		Gulfport, MS			20
20		Bay St. Louis, MS			20
11 55A MoWeFr	0	Dp New Orleans, LA	●	Ar	2 55P TuFrSu
Baton Rouge—see right					
11 25P MoWeFr	56	Schriever, LA (Houma/Thibodaux)	○	▲	12 03P TuFrSu
11 51P MoWeFr	127	New Iberia, LA	○	▲	10 41A TuFrSu
3 19P MoWeFr	145	Lafayette, LA	○	▲	10 15A TuFrSu
4 50P MoWeFr	219	Lake Charles, LA	○	▲	8 29A TuFrSu
6 43P MoWeFr	281	Beaumont, TX (Port Arthur)	○	▲	7 05A TuFrSu
9 13P MoWeFr	363	Ar Houston, TX	●	Dp	5 10A TuFrSu
9 50P MoWeFr		Galveston—see right		Ar	4 40A TuFrSu
3 00A TuThSa	573	Ar San Antonio, TX	●	Dp	11 55P MoThSa
5 40A TuThSa				Ar	9 50P MoThSa
8 35A TuThSa	742	Del Rio, TX	○	▲	6 02P MoThSa
11 10A TuThSa	868	Sanderson, TX	○	▲	3 36P MoThSa
1 24P TuThSa	959	Alpine, TX (Big Bend Nat'l Park) (CT)	○	▲	1 45P MoThSa
4 15P TuThSa	1178	Ar El Paso, TX (MT)	●	Dp	8 35A MoThSa
4 40P TuThSa		(Ciudad Juarez, Mexico)		Ar	8 10A MoThSa
11 11P TuThSa	1264	Deming, NM	○	▲	11 10A MoThSa
11 06P TuThSa	1325	Lordsburg, NM (MT)	○	▲	11 15A MoThSa
11 11P TuThSa	1443	Benson, AZ (MST)	○	▲	11 15A MoThSa
9 40P TuThSa	1493	Ar Tucson, AZ	●	Dp	11 15A MoThSa
10 30P TuThSa				Ar	12 26A MoThSa
11 47P TuThSa	1579	Ar Maricopa, AZ (Phoenix)	●	Dp	10 38P SuWeFr
11 57P TuThSa				Ar	10 28P SuWeFr
2 44A WeFrSu	1744	Yuma, AZ (MST)	○	▲	7 45P SuWeFr
4 54A WeFrSu	1890	Palm Springs, CA (PT)	○	▲	5 35P SuWeFr
6 46A WeFrSu	1957	Ontario, CA	○	▲	3 54P SuWeFr
6 56A WeFrSu	1964	Pomona, CA	○	▲	3 41P SuWeFr
8 30A WeFrSu	1995	Ar Los Angeles, CA †	●	Dp	3 00P SuWeFr

Service on the Sunset Limited®

-  **Coaches:** Reservations required.
-  **Sleeping cars:** Superliner sleeping accommodations.
 - Magnolia Room is available in New Orleans for Sleeping car service passengers.
-  **Dining:** Complete meals.
-  **Sightseer Lounge:** Sandwiches, snacks and beverages.
-  Train stops only when passengers are present, either on the train or station platform, and ticketed to and/or from this station. Reservations are required. Boarding passengers must reserve as far in advance as possible.
-  The Sunset Limited service between Orlando and New Orleans has been suspended. Future service has not been determined.
-  This location does not observe Daylight Saving Time. Schedule times for it will be ONE HOUR LATER beginning with the Fall time change on November 6, 2011.

Smoking is prohibited.

Sunset Limited Layover at San Antonio

For thru passengers between Chicago and Los Angeles, the train lays over in San Antonio approximately 2 1/2 to 3 hours. Cars may experience temporary power outages during switching operations. After checking with the Conductor, passengers are free to detrain and enjoy the sites of the city, including the famed River Walk, only a short cab ride away.

SUNSET LIMITED ROUTE MAP and SYMBOLS



- A** Time Symbol for A.M.
- P** Time Symbol for P.M.
- D** Stops only to discharge passengers; train may leave before time shown.
- CT** Central time
- ET** Eastern time
- MT** Mountain time
- MST** Mountain Standard time
- PT** Pacific time
-  Bus stop
-  Flag stop
-  Checked baggage—Baggage checked to/from St. Louis is handled via Chicago and is subject to delay.
-  Airport connection
-  Quik-Trak self-serve ticketing kiosk
-  Unstaffed station
-  Staffed ticket office; may or may not be open for all train departures
-  Station wheelchair accessible; no barriers between station and train
-  Station wheelchair accessible; not all stations facilities accessible

Scenic Highlights

- Gulf Coast
- Mexican border
- Bayou Country
- Southwestern desert

Trails and Rails Program: In cooperation with the National Park Service, volunteers from the Amistad National Recreation Area provide narrative programs on Tuesdays en route on the Sunset Limited year-round between Del Rio and Sanderson. Please visit nps.gov/trailsandrails and/or Amtraktoparks.com for information on these seasonal schedules.

Shading Key

- Reserved long-distance train
- Thruway and connecting services

SUNSET LIMITED

Discover

NEW HORIZONS

Download the Sunset Limited podcast at www.AmtrakRailGuide.com.

For reservations and information, visit **Amtrak.com**, or call **1-800-USA-RAIL**.



Thruway Bus Connections

Houston • Galveston *(Kerrville Bus)*

8701	Thruway Number					
MoWeFr	Mile	▼	Days of Operation	Symbol	▲	
7 10P	0	Dp	Galveston, TX –3825 Broadway (CT)	○	Ar	
7 35P	5		La Marque, TX–725 Oak	○		
8 40P	47	Ar	Houston, TX–Amtrak Station (CT)	●	Dp	

New Orleans • Baton Rouge *(Greyhound Lines)*

8059	Thruway Number					8058
Daily	Mile	▼	Days of Operation	Symbol	▲	Daily
6 10P	0	Dp	New Orleans, LA –Union Passenger Terminal (CT)	●	Ar	7 00A
7 55P	80	Ar	Baton Rouge, LA (CT)	○	Dp	5 15A



WELCOME ABOARD.

Whether it's to visit your family, travel with your friends or discover this country like you've never done before, Amtrak® is your best option! With more than 500 destinations, spacious seating and delicious food, traveling on Amtrak is fun!

To learn more about Amtrak's destinations and services, visit:

AmtrakDescubreNorteamerica.com *or call*
1.800.USA.RAIL.

*Children ages 2 to 15 travel at half price.**

* Children ages 2 to 15 receive a 50% discount on the full adult rate. Up to 2 children per adult ticket purchased. Offer not valid on all trains or on all schedules. Other restrictions apply. Amtrak is a registered service mark of the National Railroad Passenger Corporation.

AMTRAK®
Enjoy the journey